

57 Pafajaus Paslas

Pietumos Broliams bey Ceserems Dievo Zodi ir Surinkimus apsakasis.

Pafajaus Paslas tarp Friedlandoj lozna Ketwerga isduotas
ir lastuoj su Atnešimu i Buta ant Meto Bertainio 1,28 Markio = 2,92 Litu.
Apskeliawimai ant Pafajaus Paslo Friedlandoj prie lozno Pust-Anskalto priimami.

Pons Dievs hr' mano Szwieshybe ir mano Ighanims, ko aš bijocziaus? Psalmas 27, 1.

N^o 32

Friedland Ostpr., Donnerstag, 11. August 1932

51. Jahrg.

Ant 12. Medelos po šventos Traices.

Jr jis wel išejes iš Rubezu Tiro ir Židono, atejo pas Mares Gallilijos widury Rubezu dešimtis Miestu. Jr atvedė pas jį Kurtini, Nebyli ešanti ir melde jį, kad Ranka ant jo uzdetu. Martofhaus 7, 81-87.

Mielausieji Kristuje! Pons Jezus parodo mums šios Dienos Ewangelijoje sawo Stebuklus prie Kurtino ir Nebylo, kury pas jį buvo atwede, kad Ranka ant jo uzdetu. J kita Kurtini bei Nebyli gal loznas Imogus sawo Warga matyt, kas jis yra per Griekus pastojes. Mes esam wisi iš Prigimties Kurtinei ir Nebylei, negalim dwasikšai girdet nei kalbet, kol ne Pons Jezus sawo Epata ant musu ištare. Pons Kristus mielai għdo wifus Rigonis, Kurtinus daro Girdeinczius ir Nebylus kalbanczius. Jis kelausje nū wienos Wietos ant kitos, kad tikrai mus biedmus Imones gelbeti galetu. Rubezus Tiro ir Židono palikes, atejo jis pas Mares Gallilijos, widury Rubezu dešimtis Miestu. Pone Jezau lankyt ir mus, tu esi musu Wietorus, kurfai gali mus għdyti pagal Runa bei Dushia. Jr atwedi pas jį Kurtini Nebyli ešanti, ir meldi kad Ranka ant jo uzdetu. Malda yra wyrausjas Darbs Kriticziones. Melskites be Paliowimo sako Bowils, hauk manespi sawo Bedoje, tai aš tawe gelbesu. Jezus tur ant musu sawo Ranka uzdet, kaip ant Kurtino ir Nebylo; kurfai nenor ir negal patš atei pas Jezu, ta reikta prie Jezaus atwesti. Al kaip nenoringas yra Imogus iš Prigimties pas Jezu pareiti, jis dūdaši geraus nū Szetono wadzoits, nelai kad jis nū Jezaus sawe għdyti dūtus. Todel tur Sikintieji dide Proce, su sawo Walfais bei Szeimyna, Prieteleis ir Neprieteleis, kad jās prie Jezaus atwestu, ir uz jās karštai melstu, del Pagalbos. Jr jis emes jį nū Imoniu skryu, ydejo Birhtus y jo Aulis, ir spjowes pakrutino jo Liezuwi. Sai yra tikras għdymo Budas, kad Kristus mus nū Imoniu atkira, su kureis mes sawo Malones Szesa Griekuse esam praleide. Szitas

Asthrims nū Imoniu, gal nusidūti tuleropu Budu, ar per tunikta ar per dwasikšta Liga, mes turim nū Imoniu atskirti but, arba heip negal Pons Jezus mus iğdyt. Al kaip tankei mums yra jasyta, nemplekt Swieta nei kas Swiete yra. Kas Swieta myl, tam nera Sewo Meile. Kaip atskirtotinai skamba, Prisiwertimo Mihios, per Apsakyma ir per tuleropas Rngas, kad tarsis Numirusiejei turetū prisikelt. Alle czia nera nei Girdejimo nei Astliepimo, bei wisi pasikiekti Kurtinei ir Nebylei, iki kol Pons Kristus Liezuwi pakrutina ir sawo Birhtus y Aulis deda, kol šwentoji Dwasi, y Szirdi parein, ir Griekininkui Pafajaus nedūda, iki jis werkdams ir melzdams, Adome prapuldyta Ighanyma, Kristuje jiekto ir atranda. Pons Kristus tur didi Kantruma su mumis, jis uzmeldza mus, ir nenor kad mes sawo Rigose ir Emertyje pasikiltum, kaip ant šio Kurtino ir Nebylo aikšei matoma. Jr Jezus zurejes y Dangu, atsidusejo ir tare jam: Epata, tai musu Jodzeis „atšwert“. Jezaus Akeles yra Dangun nutašyhtos, jis dusauje delei musu Bedos, bet mes zwalgomeši apie zemikšus Pageidimus, kad tarsis czia Danguis ir Rojus butu, uzmirštam Maldos Sikejimo ir Kristaus. Al koks didis yra Nelhgums, tarp Diewo ir Imoniu, tarp Sutwertojų ir Sutwerimo. Mes esam per Wultima Adomo, Neprietelei Diewo ir Walfai Kerhto pastoje; kas garbina dabar sawo Sutwertoji, kas dekawoje Kristui uz jo Atpirkimo Darba, ir uz jo wifus Stebuklus, kurius jis tarp Griekininku daro. Al tas Epata, musu Jodzu: „atšwert“, yra mums wislems didei reikalingsas. Seatšwert Aulis ir Szirdis ant Pagarbinimo tojo, kurfai wiens yra wertas imti, Szlowe Garbe bei Stiprybe, jis daro Dytus ir Stebuklus tarp Imoniu iki hei Dienai, jo Epata dar nepasilowi. Al kad girdecziau Pona Diewa kalbanti, kad jis Pafaju pažadetu sawo Imonems, ir kad matytumbim Stebuklus ant jo Jokano. Diewo Jodis yra Dwasi ir Għwastis,



jam kalbant stoja, ir jam prisakant yra gatawa ant Jemes. Ir tojaus atsiweri jo Aulis, ir Rychys Diezuwio ihsiriko ir gerai ihsalbejo. Gerai girdet ir gerai kalbet, ateina nu Wiehpates. Kaip daug yra tokiu, kurie negerai girdi ir negerai kalba. Uz kozna Jodi nuipro-nai kalbeta, ir negerai klausyta, reikes Kokunda dat. At Bone Diewe, kokia sunki Kokunda ir Browa, bus ant Kalbetoji ir Klausytoju laikyta, at dukis nu Jezaus gydytis, tai ihswengsi atei-senti Suda, ir Bons Diews tawe padarys ihs-rinktu Rychu sawo Wynchioje. Jam wissi Daigtai galimi, Diezuwis tankei kaip suristas, kad reikia Maldo su Diewu kalbet ir tarp Zmoniu Diewo Darbus apsakyt, dar tikras Epata prie daugiu nera nusidawes. At dukis atsiwertis nu tokiu Daigtu, nu kuriu tawe Jezus atsiwertis nor. Swieto Prietelyste, yra Duhios Nudai. Kaip tulasis yra per welai Smerties Adhnoje pabudes. Skirtis nu Swieto, pirm-neng jis nu tawes skiras. Trumpa Grieta Linkmybe, atgabena amzina Welos Smutybe. Kurjai pats pasizemina, tas bus paauksintas jako Kristus. Ir jis uzdraude jiems, ydant niekam nesakytu. Gzia mokytis Pakarnystes Paweiskla ihs Kristaus. Welnias per Pasidid-zawima, mus nu Diewo atskyre. Kristus per Pakarnyste mus wel su Diewu suderino. Jis uzdraudo jiems, ydant niekam nesakytu, ne todel kad jis nenoretu gydyti Rigonis, bet kad Rigonys ihs jo Pakarnyste ir sawo Garbes Af-sighnima mokytus. Pasididzawims yra mums wissiemis prigimmes. Delto reikia Uzdraudimo, ydant su Diewo Dawanomis nepasididzatum-bim, bet grazei pakarnus pasiliktum. Ro Szirdis pilna to Burna plusta, jus ir kalti esam, Diewui Garbe dat ir Kristaus Darbus tarp Zmoniu ihsplatyt, alle ne griehnu Budu, su paties Garbe bei Pasididzawima, bet su Meile bei Pakar-nyste kaip Kristus mus yra wissur mokines. Ir jie labai didei dywyjosi, sakydami: Jis wis gerai padari, Kurtinus daro girdinczius ir Ne-

bhlyus kalbanczius. At kad dar daug Sut-stantiems hitas Dywu Stebuklas nusidutu, ir wissi dwasikti Kurtinei ir Nebhlei pradetu giedet ir kalbet. Ihs tiesos tai butu Dziaugsmas Dan-guje, po Angelais Diewo, ihs Prisiwertimo Griehnuju; ir kad Kraujas Kristaus ne be Reikalo uz jus pralietas. Jis wisslab gerai padare, Sutwerime ir Atpirtime, ir dar kas Dien gerai padaro su tais Griekininkais, kurie dudas prie Jezaus atsiwesti, ir kurie sawe per hwentaje Dwase ihspaginti mokinas, kad jie yra Kurtinei ir Nebhlei butwe, ir sawo Amziu Dienas be Prisiwertimo negerai yra wartoje. Kristui nera nei wiens per gilei pules, jis at-gawo Ditanas Griehniems ir Pulustiemis. Bet jei nori Griekus tyczioms pasilikti, ir nemeldi Bona Diewa, kad jis sawe nu sawo ypatiskai mylimo Grieko atwalnytu, tai tacziau tures taw nusidutu, kaip Rohnui ir Szawui, Zaului ir Judohui. Todel pulk Ponui Diewui y Kelus, jis pulushji Dowyda neprastojo, ir werkiantihji Petra nepraware, jis ir taw bus malonus, ir sawo Griekus taw atleis. Wissa sawo Stola taw atleidau, kadangi mane meldei, kad ir tu galesi Smerties Adhnoje sakiti: Jis wisslab gerai padare, Kurtinus daro Girdinczius, ir Nebhlyus kalbanczius. Anoj dangishoj Gywatoj garstaus mes girdefim, ir geraus kalbesim, kaip hioje Grieku ir Pagundymu Jemeje. Bet tu Bone Diewe, kurjai per Kristu Stebuklus darai, iki hei Dienai, iml mus nu griehnuju Zmoniu skyru, atwerk musu Aulis, ir pakrutink Diezuwi, kad Sweikatos Jenklai ir Stebuklai nusidutu, per Warda sawo hwento Rudiko Jezaus, kad ir mes galembim taw Garbe dat, ir su Dziaug-smu sakyt, jis wisslab gerai padare. Daryf mums gerai Gywasthyje ir Smerthyje, tai saw y Amzius delawosim, per Jezu Kristu musu Wiehpati. Amen.

Sweikin jus jusu wiernas Brolis Kristuje
Ch. Rufat † 1914.

Rahyta 17. 8. 1888.

J. Urban

21. Aug. Saal Memel, Rippenstr. 2 Am.
28. " Saal Melneraggen 2 1/2 Am.
3. Sept. Jagshies, Schwarzort 7 Ab.
4. " daselbst 8 Mg.
10. " Magesit, Patamoren 7 Ab.
11. " daselbst 8 Mg.
11. " Refaus, Schimten 2 Am.

Botshla

13. Aug. Veldhus, Kawohlen 7 Ab.
14. " daselbst 8 Mg.
14. " Coadjuten im Walde (wenn schlechtes Wetter im Gemeindehaus) gem. mit Herrn Pararer. Bitte die geladenen Bruder zu erscheinen.

Schmidt

- Folgende Verj. leitet Br. Schuschel:
20. Aug. Kelus, Schimten 7 Ab.
21. " daselbst 8 Mg.
21. " Blisja, Dausken-Millau 1 Am.
4. Sept. Saal Rippenstrasse 2 Am.

M. Schoente

14. Aug. Schoente, Neufelde 2 Am.
21. " Radzuweit, Obolin 2 Am.
27. " Petrid, Schentendorf 6 Ab.
28. " Ennulat, Neubruch 9 Am.
28. " Martin Petrid, Lautnen 2 Am.
28. " Kreuz, Schentendorf 6 Ab.
Bitte Br. Petrid um 4 Uhr bis zur Forsterei Jodgallen entgegenzu-
kommen.

Krohnert

13. Aug. Schuschel, Schmelz 8 Ab.
14. " Rissinnen Festversammlung 2 Am.
vom 15. bis 17. bitte Br. Thore in Rissinnen zu ordnen, vom 18. bis 21. werden die Br. in Memel bestimmen.
28. Aug. Saal Tilfit 2 Am.

Fladda

14. Aug. Hoffmann, Rhein 2 Am.
20. " Jenzewski, Gablid 8 Ab.
21. " Kurziena, Rowalewsten 9 Mg.
21. " S. Marzian, Steinberg Am.
21. " J. Marzian daselbst 7 Ab.
Viele Gaste werden hierzu einge-laden.

gut gemacht. Ich habe deine Schulden bezahlt, ich habe deine Sünden versöhnt, ich habe Gott dir wieder zum Freunde gemacht, und dir den Weg zum Gnadenthron eröffnet, ich habe dich aus dem Fluch des Gesetzes herausgekauft, ich habe dich aus der Gewalt der Sünde und des Satans erlöst, ich habe die Macht der Hölle zerbrochen, ich habe dir Kräfte erworben, alles zu überwinden. Halte dich nur an mich im festen und unbeweglichen Glauben und eigne dir dasjenige, was ich für dich vollbracht und vollendet habe, nur sicherlich dergestalt zu, als ob du es selbst vollbracht und vollendet hättest. Es soll dir alles geschenkt und gerichtlich zugesprochen werden. Durch meinen Tod ist dir die Erbschaft aller Herrlichkeit Gottes zugefallen, so daß du dich derselben völlig versichern kannst, und keinen Zweifel darein setzen darfst, daß dir forthin mein Vater mit eben der Liebe zugetan sei, damit er mich, seinen eingeborenen Sohn, umfaßt. Ich will mein Werk in dir vollenden und dich endlich zu mir nehmen, auf daß du meine Herrlichkeit sehest, die mir nach meiner Vollendung mein Vater gegeben hat. So freundlich redet der Herr Jesus ein jedes erschrockene Gewissen an, das seine Sünden als eine schwere Last fühlt und gerne davon befreit sein wollte.

Ist ferner jemand hier vorhanden, der zwar zum Glauben an den Namen seines Sohnes Gottes gekommen ist, aber sich mit ängstlichen

Sorgen wegen seiner Beständigkeit bis ans Ende trägt, und oft bei sich selbst denkt: Ach, werde ich auch bis ans Ende treu bleiben? Ich fühle meine große Schwachheit und besorge, daß ich unter den häufigen Anläufen des Satans und meiner bösen Rüste einmal erliegen und wieder verlieren werde, was ich unter langem Kampfe erarbeitet habe. Eine solche, um ihre Beständigkeit bekümmerte Seele hat denn auch dieses Wort Christi: „Es ist zu Ende gebracht“, zu ihrem Trost anzunehmen. Es ist gut, o Seele, daß du deine Schwachheit fühlst; es ist gut, daß du dir selbst verdächtig bist, und durch das Andenken deines Unvermögens gedemütigt wirst. Aber siehe, es ist ein Mann, der heißt Boas (das ist, in ihm ist Stärke), von dem steht im Vorbilde geschrieben im Buch Ruth 3, 18: „Der Mann wird nicht ruhen, er bringe es denn zum Ende.“ So halte dich denn nur zu diesem Anfänger und Vollender des Glaubens, der dir alle nötige Kraft bis ans Ende treu zu bleiben, erworben hat. Er wird dich durch alle Stricke und Netze der verführerischen Welt hindurch führen, er wird dich durch Not und Tod hindurch tragen und dich fest halten bis ans Ende. Dein vollendeter Heiland wird sein „Es ist vollbracht“, das er am Kreuz auch in deinem Namen mitgesprochen hat, in deinem letzten Kampfe auch in deinen Mund legen, er wird dich unbesleckt und unsträflich vor das

Angeſicht ſeines Vaters im Frieden ſtellen, damit du ihn unter den Geiſtern der vollendeten Gerechten, zu deren Gemeinſchaft du allbereits durch den Glauben gekommen biſt, Ebr. 12, 22, 23, für alle an dir erwieſene Treue ewig loben und preiſen könntest.

Sollte endlich auch jemand vorhanden ſein, der nicht nur wegen ſeiner eigenen Beſtändigkeit, ſondern auch wegen der ganzen Kirche Jeſu Chriſti bekümmert wäre, wie es doch noch derſelben ergehen und wie die großen Verheiſungen, die ihr gegeben ſind und zu deren Erfüllung es ſich noch ſo ſchlecht anläßt, vollendet werden möchten, der kann verſichert ſein, daß in dieſem Worte Chriſti: „Es iſt vollbracht“, bereits der Grund gelegt ſei zur Erfüllung aller Verheiſungen Gottes, die er ſeiner Kirche gegeben hat. Gleichwie alles vollbracht iſt, was an dem geſegneten Haupt der Gemeine hat ſollen vollendet werden, ſo wird auch an ſeinem geheiligten Leibe alles vollendet werden, was von demſelben geſchrieben ſteht, und wird kein einziges von allen guten Worten, die Gott geredet hat, auf die Erde fallen. Es wird, wie es Offenb. Joh. 10, 7 heißt, endlich „vollendet werden das Geheimnis Gottes“ an ſeiner Kirche, „wie er hat verkündigt ſeinen Knechten und Propheten.“ Es wird endlich nach der Offenb. Joh. 21, 6 die Stimme von dem Stuhl erſchallen: „Es iſt geſchehen. Ich bin das A und das D, der

Gottes in ſeinem Herzen hat wirken laſſen, dem ſein aufgewachtes Gewiſſen vorhält, was er in ſeinem ganzen Leben Gutes unterlaſſen und Böſes getan habe, dem der Satan ein großes Sündenregister vorlegt und ihm ohne Unterlaß zuruft: Siehe, das und das Böſe haſt du ausgeübt, dieſen und jenen ſündlichen Gedanken haſt du nicht nur gehabt, ſondern auch vollbracht; dieſe und jene ſchändliche Luſt haſt du nicht nur empfunden und gehegt, ſondern auch vollbracht, darum biſt du ein Kind des Todes und der Verdammnis: der halte ſich, obgleich zitternd und bebend, an dieſes freudige Siegeswort ſeines Erlösers, und laſſe ſich durch ſein „Es iſt vollbracht!“ zum Glauben an ſeinen Namen erwecken. Im Geſetz iſt weder Raſt noch Ruhe mit allen ſeinen Werken, und es heißt ausdrücklich Ebr. 7, 19: „Das Geſetz kann nicht vollenden“ oder „vollkommen machen“, es kann das Gewiſſen nicht vollkommen befriedigen, noch von der Gnade Gottes verſichern. Aber von unſerem Heilande heißt es, nachdem er ſelbſt durch Leiden des Todes vollendet iſt, Ebr. 5, 9, daß er mit einem Opfer in Ewigkeit vollendet habe, die geheiligt werden ſollen, Ebr. 10, 14. Er ruft demnach einer jeden betrübten und durch den Anblick ihrer Sünden niedergeschlagenen Seele zu: Fürchte dich nicht, o Seele, haſt du viel Gutes unterlaſſen und viel Böſes vollbracht, ſo habe ich alles wieder